

Tsigane (langue)



Thème : Tsigane (langue)

Origine : **RAMEAU**

Domaines : Langues

Autres formes du thème : Chib romani (langue)
Cigain (langue)
Dialectes tsiganes
Gitan (langue)
Gypsy (langue)
Manouche (langue)
Romani (langue)
Rom (langue)
Rromani (langue)
Tsigane (langue) -- Dialectes
Tzigane (langue)

Notices thématiques en relation (9 ressources dans data.bnf.fr)

Termes plus larges (1)

Langues indo-aryennes modernes



Termes plus précis (1)

Caló (dialecte)



Termes reliés (7)

Ballades tsiganes		Chansons tsiganes	
Dictionnaires tsiganes		Emprunts tsiganes	
Glossaires et lexiques tsiganes		Littérature tsigane	
Traductions tsiganes			



















Documents sur ce thème (84 ressources dans data.bnf.fr)



















Livres (83)

Language families in contact (2022)	, Anna-Maria Sonnemann, Berlin : De Gruyter Mouton		Roma portraits in history (2022)	, Paderborn : Brill Schöningh	
Passerelle (2017)	, [Paris] : Abrasso ; Rennes : Éditions Goater, DL 2017		Dictionnaire romani trilingue (2017)	, Harold Lush, Paris : l'Harmattan, impr. 2017	
Dictionnaire de la romani commune (2016)	, Jean-Claude Mégret, Paris : l'Harmattan, DL 2016		Apprendre le tsigane (2014)	, Louis de Gouyon Matignon, Paris : l'Harmattan, DL 2014	
Passerelle (2014)	, [Paris] : Abrasso, impr. 2014		Poeti rrom dei Balcani (2014)	, Roccabruna : Chambrà d'Oc, 2014	
Rapautuva kieli (2013)	, Helsinki : Suomalaisen Kirjallisuuden Seura, [2013]		Skandoromani (2012)	, Åsta Mari Aune, Oslo : Novus, 2012	
Dictionnaire tsigane (2012)	, Louis de Gouyon Matignon, Paris : l'Harmattan, DL 2012		Mustlaste raamat (2012)	, Tartu ülikool. Raamatukogu, Paul Ariste (1905-1990), Tallinn : Eesti keele sihtasutus, 2012	


<p>Promene identiteta, kulture i jezika Roma u uslovima planske socijalno-ekonomske integracije (2012)</p>	<p>, Međunarodni naučni skup "Promjene identiteta, kulture i jezika Roma u uslovima planske socialno-ekonomske integracije" (2010 ; Belgrade), Beograd : Srpska akademija nauka i umetnosti , 2012. - Beograd : Srpska akademija nauka i umetnosti , 2012 : Српска академија наука и уметности , 2012</p>	<p>Historia crítica de la lexicografía gitano-española (2011)</p>	<p>, Ivo Buzek, Brno : Masarykova univerzita , 2011</p>
<p>O polszczyźnie i cygańszczyźnie (2011)</p>	<p>, Edward Klich (1878-1939), Poznań : Poznańskie towarzystwo przyjaciół nauk , 2011</p>	<p>Le romani de poche (2010)</p>	<p>, Mozes F. Heinschink, Daniel Krasa, Medo Gurbetovski, Chennevières-sur-Marne : Assimil , DL 2010</p>
<p>Bosansko-romski i Romsko-bosanski rječnik (2010)</p>	<p>, Hedina Tahirović- Sijercić, Mostar : Federalno ministarstvo obrazovanja i nauke , 2010</p>	<p>Cigansko-b"lgapski rečnik (2009)</p>	<p>, Iliâ Ang"čev, Sofiâ : Izdatelstvo Paradoks , 2009. - Sofiâ : Izdatelstvo Paradoks , 2009 : Издателство Парадокс , 2009</p>
<p>Gypsy dialects (2008)</p>	<p>, Edward Proctor, Hatfield : University of Hertfordshire press , 2008</p>	<p>Identitäten zwischen Ethnos und Kosmos (2008)</p>	<p>, Gérald Kurth, Wiesbaden : Harrassowitz , 2008</p>
<p>Mini-dictionnaire franco-manouche (2007)</p>	<p>, Alain Nénert, Aulnay-sous-Bois : Éd. Arts des 2 mondes , impr. 2007</p>	<p>Terminologies linguistiques occidentales et apprentissage des langues orientales (2007)</p>	<p>, Jean Loubatières, Lille : Atelier national de reproduction des thèses , 2007</p>
<p>Balkan Sprachbund morpho-syntactic features (2006)</p>	<p>, Olga Mišeska Tomić, Dordrecht : Springer , cop. 2006</p>	<p>Diccionario gitano-español y español-gitano (2006)</p>	<p>, Tineo Rebolledo, Cádiz : Universidad de Cádiz, Servicio de publicaciones , impr. 2006</p>
<p>Âзык cyganskij ves ' v zagadkah (2006)</p>	<p>, Inga Mihajlovna Andronikova (1937-1997), Sankt-Peterburg : D. Bulanin , 2006. - Sankt-Peterburg : D. Bulanin , 2006 : Д. Буланин , 2006</p>	<p>Gramatika e romane čhibaki (2005)</p>	<p>, Rajko Đurić, Beograd : Otkrovenje , 2005. - Beograd : Otkrovenje , 2005 : Откровење , 2005</p>


General and applied Romani linguistics (2005)	, International conference on Romani linguistics (06 ; 2002 ; Graz, Autriche), München : LINCOM Europa , 2005	Bibliography of modern Romani linguistics (2003)	, Amsterdam : J. Benjamins , 2003
The dialect of the English Gypsies (2002)	, Bath Charles Smart, Henry Thomas Crofton (1848-1928), Bristol : Thoemmes press ; Tokyo : Ed. Synapse , 2002	Précis de la langue romani littéraire (2002)	, Vania de Gila-Kochanowski (1920-2008), Paris ; Budapest ; Torino : l'Harmattan , 2002
Ghid de conversație român-țigănesc (2001)	, Luminița Mihai Cioabă, București : Teora , cop. 2001	Dicționar român-rrom (2001)	, Lazăr Cârjan, Marian Speriatu, Nicolae Bițu, București : Ed. Curtea veche , 2001
Sepečiðes-Romani (1999)	, Petra Cech, Mozes F. Heinschink, Wiesbaden : Harrassowitz , 1999	Glössário tīs rōmanī (1998)	, Antōnīs K. Liápīs, Komotīnī ; Athīna : Ekd. ethnikīs autognōsias , 1998. - Komotīnī ; Athīna : Ekd. ethnikīs autognōsias , 1998 ; Athīna : Εκδ. εθνικής αυτογνωσίας , 1998
Das Romani von Ajja Varvara (1996)	, Birgit Igla, Wiesbaden : Harrassowitz , 1996	Shpjegime dhe udhezime per perdorimin e abetares "Śirpustik amare čhibăqiri" (1994)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Toulouse : CRDP Midi Pyrénées , 1994
Parlons tsigane (1994)	, Vania de Gila-Kochanowski (1920-2008), Paris : l'Harmattan , 1994	Indrumar metodic pentru folosirea abecedarului de față "Śirpustik amare čhibăqiri" (1994)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Toulouse : CRDP Midi Pyrénées , 1994
El uso del abecedario "Śirpustik amare čhibăqiri" (1994)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Toulouse : CRDP Midi-Pyrénées , 1994	De l'usage de l'abécédaire "Śirpustik amare čhibăqiri" (1994)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Toulouse : CRDP Midi Pyrénées , 1994
How to use the primer "Śirpustik amare čhibăqiri" (1994)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Toulouse : CRDP Midi Pyrénées , 1994	"The orange of love" and other stories (1994)	, Oslo : Scandinavian University Press : Institute for Comparative Research in Human Culture , 1994


- Linguistic survey of India Vol. XI (1994) , Delhi : Low price publications , 1994 
- Kárpáti cigány-magyar, magyar-kárpáti cigány szótár és nyelvtan (1994) , Sándor Romano Rácz, Elemér Várnagy, Budapest : Balassi kiadó , 1994 
- Untersuchungen zu Grammatik und Diskurs des Romanes (1994) , Yaron Matras, Wiesbaden : Harrassowitz , 1994 
- Das Rómanes (1993) , Daniel Holzinger, Innsbruck : Verl. des Instituts für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck , 1993 
- Dictionnaire tsigane-français (1993) , Georges Calvet, Paris : l'Asiathèque , 1993 
- Bugurdziř (1993) , Norbert Boretzky, Berlin : Osteuropa-Institut ; Wiesbaden : Harrassowitz , 1993 
- Řirpustik amare čhibăqiri (1992) , Marcel Courthiade (1953-2021), Béziers : Agéncia occitana de comunicacion ; Toulouse : CRDP Midi Pyrénées , 1992 
- Mic dicționar rom-român (1992) , Gheorghe Sarău, București : Kriterion , 1992 
- A cigányok története (1992) , György Rostás-Farkas, Ervin Karsai, Budapest : Cigány tudományos és művészeti társaság , 1992 
- Cigány-magyar magyar-cigány szótár (1991) , György Rostás-Farkas, Ervin Karsai, Budapest : Kossut könyvkiadó , 1991 
- Cigány-magyar képes olvasókönyv (1990) , György Rostás-Farkas, Ervin Karsai, Budapest : Gondolat ; Pécs : Janus Pannonius Tudományegyetem , 1990 
- Von der Sprache und Herkunft der Zigeuner aus Indien... (1990) , Johann Christian Christoph Rüdiger (1751-1822), Hamburg : H. Buske , 1990 
- Tsiganes (1989) , Paris : Syros , 1989 
- Jezik i kultura Roma (1989) , Međunarodni naučni skup "Jezik i kultura Roma" (1986 ; Sarajevo), Sarajevo : Institut za proučavanje nacionalnih odnosa , 1989 
- Erdős Kamill cigánytanulmányai (1989) , Kamill Erdős (1924-1962), Gyula : Erkel Ferenc múzeum , 1989 
- Diccionario gitano-español y español-gitano (1988) , Tineo Rebolledo, Cádiz : Universidad de Cádiz , 1988 
- A glossary of Greek Romany (1988) , Gordon M. Messing, Columbus, Ohio : Slavica , 1988 
- Lexique tsigane 2 (1987) , Paris : Publ. orientalistes de France , 1987 


Vocabulaire des manouches d'Auvergne (1986)	, Joseph Valet, Clermont-Ferrand : J. Valet , 1986		Romani fonetika thaj lekhpa (1986)	, Marcel Courthiade (1953-2021), Titograd : Pobjeda , 1986	
Cyganie na polskich drogach (1985)	, Jerzy Ficowski (1924-2006), Kraków : Wydawnictwo literackie , 1986		Grammaire du Manouche tel qu'on le parle en Auvergne (1984)	, Joseph Valet, Clermont-Ferrand : J. Valet , 1984	
The Gypsy language (1983)	, Tat'iana Vladimirovna Venttsel', Moscow : Nauka , 1983		Lexique tsigane [1] (1982)	, Paris : Publications orientalistes de France , 1982	
Romani Punjabi English dictionary (1981)	, Vīrarājendra R̥ṣi, Patiala : Language department , 1981.		Orijen, usos y costumbres de los jitanos y diccionario de su dialecto (1980)	, Ramón Campuzano, Madrid : Heliodoro , 1980	
Spracherhaltung und Sprachwechsel als Probleme der interlingualen Soziolinguistik (1980)	, Harald Haarmann, Hamburg : H. Buske , 1980		Die Zigeunersprache (1980)	, Tatjana Vladimirovna Venttsel', Leipzig : Verl. Enzyklopädie , 1980.	
Vocabulaire fondamental du tsigane d'Europe (1979)	, Robert Saille, Paris : G.-P. Maisonneuve et Larose , 1979		A Békés megyei cigányok és cigánydialektusok Magyarországon (1979)	, Kamill Erdős (1924-1962), Gyula : Erkel Ferenc múzeum , 1979	
Zigeunerkundliche Forschungen (1977)	, Innsbruck : Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck , 1977-		Zigeunerkundliche Forschungen 1 (1977)	, Innsbruck : Institut für Sprachwissenschaft der Universität Innsbruck , 1977	
Multilingual Romani dictionary (1974)	, Vīrarājendra R̥ṣi, Chandigarh, India : Roma publications , 1974		Základy romštiny (1973)	, Milena Hübschmannová (1933-2005), Praha : Academia , 1973	
Etudes sur les tchinghianés ou bohémiens de l'Empire Ottoman (1973)	, Aléxandros Paspátis (1814-1891), Osnabrück : Biblio Verl. , 1973		Großes Wörterbuch der Zigeunersprache (1960)	, Siegmund A. Wolf, Mannheim : Bibliographisches Institut , 1960	

Prepozitivni i postpozitivni član u gurbetskom (1951) , Rade Uhlik (1899-1991), Sarajevo : Gradska štamparija , 1951 


Les Tsiganes (1930) , C. J. Popp Serboianu (professeur au séminaire de Blaj (Roumanie)), Paris : Payot , 1930 

Die Sprache der armenischen Zigeuner (1907) , Franz Nicolaus Finck (1867-1910), Saint-Pétersbourg : Académie impériale des sciences , 1907 

Magyar és cigány szótár (1885) , Endre Györffy (18..-19..), Pakson : Rosenbaum I. , 1885 

Études sur les Tchinghianés, ou Bohémiens de l'empire ottoman (1870) , Aléxandros Paspátis (1814-1891), Constantinople : impr. de A. Koroméla , 1870 

Enregistrements (1)

Les 60 ans de la revue Action poétique (2010) , Henri Deluy (1931-2021), Paris : Bibliothèque nationale de France , 2010 

Personnes ou collectivités en relation avec le thème: "Tsigane (langue)" (93 ressources dans data.bnf.fr)

Auteur du texte (52)

Inga Mihajlovna Andronikova (1937-1997)  Iliâ Ang"čev 

Åsta Mari Aune  Nicolae Bițu 

Norbert Boretzky  Ivo Buzek 

Georges Calvet  Lazăr Cârjan 

Petra Cech  Marcel Courthiade (1953-2021) 






Henry Thomas Crofton (1848-1928)  Kamill Erdős (1924-1962) 

Jerzy Ficowski (1924-2006)		Franz Nicolaus Finck (1867-1910)	
Vania de Gila-Kochanowski (1920-2008)		Louis de Gouyon Matignon	
Endre Györfy (18...-19..)		Harald Haarmann	
Mozes F. Heinschink		Milena Hübschmannová (1933-2005)	
Birgit Igla		Ervin Karsai	
Edward Klich (1878-1939)		Daniel Krasa	
Gérald Kurth		Antõņis K. Liāpīš	
Jean Loubatières		Harold Lush	
Yaron Matras		Jean-Claude Mégret	
Gordon M. Messing		Luminița Mihai Cioabă	
Alain Nénert		Aléxandros Paspátis (1814-1891)	
Edward Proctor		Tineo Rebolledo	
Sándor Romano Rác		György Rostás-Farkas	
Vīrarājendra R̥ṣi		Johann Christian Christoph Rüdiger (1751-1822)	
Robert Saille		Gheorghe Sarău	
C. J. Popp Serboianu (professeur au séminaire de Blaj (Roumanie))		Bath Charles Smart	
Anna-Maria Sonnemann		Marian Speriatu	
Hedina Tahirović- Sijercić		Olga Mišeska Tomić	
Rade Uhlik (1899-1991)		Rajko Đurić	
Joseph Valet		Siegmund A. Wolf	

Éditeur scientifique (19)

Peter Bakker		Bibliographisches Institut. Mannheim, Allemagne	
Georges Calvet		Cigány tudományos és művészeti társaság. Budapest	
Bernard Formoso		Lars Gjerde (1944-2015)	
George Abraham Grierson (1851-1941)		Hongrie. Művelődési és Közoktatási Minisztérium	
Johann Knobloch (1919-2010)		Knut Kristiansen (1928-1999)	
S. V. Kučepatova		Elena Marushiakova	
Yaron Matras		Orijentalni institut. Sarajevo	
Pécsi tudományegyetem		Vesselin Popov	
Elemér Várnagy		Pierre Vérin (1934-2010)	
Bogdan Walczak			





Conseiller scientifique (5)

János Báthory		György Mészáros (1934-1992)	
Gyula Papp		Endre Tálos	
Elemér Várnagy			




Collaborateur (4)

Pál Farkas		Hongrie. Művelődési és Közoktatási Minisztérium	
Jean-Claude Mégret		Félix Monget	

Traducteur (4)

Peyre Anghilante		Marcel Courthiade (1953-2021)	
Alija Krasnići		József Vekerdi	

Directeur de publication (3)

Kimmo Granqvist		Päivi Rainò	
József Vekerdi			

Illustrateur (2)

Maria Zsuzsanna Fenyvesvölgyiné Tóth		Jean-Louis Goussé	
--------------------------------------	---	-------------------	---

Adaptateur (1)

Medo Gurbetovski	
------------------	---


Expert (1)

Elemér Várnagy	
----------------	---

Préfacier (1)

Harald Haarmann	
-----------------	---

Commanditaire du contenu (1)

Joseph (archiduc d'Autriche, 1833-1905)	
---	---

Voir aussi (9 ressources dans data.bnf.fr)**À la BnF (1)**

Notice correspondante dans Catalogue général

Sur le Web (8)

Notice correspondante dans Dbpedia

Notice correspondante dans Fichier d'autorité intégré de la Bibliothèque nationale allemande

Notice correspondante dans IdRef

Notice correspondante dans Library of Congress Authorities

Notice correspondante dans Bibliothèque du Congrès

Notice correspondante dans Le Nuovo Soggettario

Notice correspondante dans Wikidata

Notice correspondante dans Wikipedia Francophone